

Mitteilungsblatt – Sondernummer der Paris Lodron-Universität Salzburg

22. Beschluss der Studienkommission Romanistik vom 3.10.2001 über die Äquivalenzlisten alter – neuer Studienplan Diplom sowie die Anerkennung des 1. Studienabschnitts für das Diplomstudium Romanistik

Äquivalenzliste

alter Studienplan Diplom (Version 1993W, 19987W, 1983W)

neuer Studienplan Diplom (Version WS 2001)

FRANZÖSISCH Diplom

| Studienplan ALT | | | Studienplan NEU | | | |
|-----------------|--|--------------------|-----------------|--|--------------------|-------------------------|
| LV-Art | Titel | Stunden- ausmaß | LV-Art | Titel | Stunden- ausmaß | LV-Nr. lt. Stud.plan |
| PS | Französisch für Anf. 1 | 6st. | | Vorkurs 1 | 4st. | -- |
| PS | Französisch für Anf. 2 | 6st. | | Vorkurs 2 | 4st. | -- |
| PS + UE | Sprachkurs I + UE zu Sprachkurs I | 3st. + 1st. | UE (SK) | Intensivkurs 1 | 4st. | 1 |
| PS + UE | Sprachkurs II + UE zu Sprachkurs II | 3st. + 1st. | UE (SK) | Intensivkurs 2 | 4st. | 2 |
| PS | Sprachkurs III | 3st. | UE (SK) | Sprachkurs 3 | 3st. | 5 |
| PS | Sprachkurs IV | 3st. | UE (SK) | Sprachkurs 4 | 3st. | 6 |
| UE | Initiation à la traduction | 2st. | UE | Vertiefung (Grammatik) | 2st. | 7 |
| UE | Conversation | 2st. | UE | Vertiefung (Grammatik) | 2st. | 7 |
| PS | weiterführ. PS (II. StA., Sprachbeherrschung) | 2st. | UE | Vertiefung (schriftliche Kompetenz), II. StA. | 2st. | 17 |
| PS | Sprachkurs V (II. StA.) | 2st. | UE | Vertiefung (mündliche Kompetenz), II. StA. | 2st. | 18 |
| PS | Hin-Übersetzung | 2st. | UE | Hin-Übersetzung | 2st. | 19 |
| PS | Her-Übersetzung | 2st. | UE | Her-Übersetzung | 2st. | 20 |
| PS/ UE | Praxisorientierung | 2st. | UE | Praxisorientierung | 2st. | 27 oder 28 |
| PV | Privatissimum | 2st. | KO | Konversatorium | 1st. | 32 |

ITALIENISCH und SPANISCH Diplom

| | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|

Studienplan ALT
Studienplan NEU

| <i>LV-Art</i> | <i>Titel</i> | <i>Stunden- ausmaß</i> | <i>LV-Art</i> | <i>Titel</i> | <i>Stunden- ausmaß</i> | <i>LV-Nr. lt. Stud.plan</i> |
|---------------|--|----------------------------|---------------|--|----------------------------|---------------------------------|
| PS + UE | Sprachkurs I + UE zu Sprachkurs I | 3st. + 1st. | | Vorkurs 1 | 4st. | -- |
| PS + UE | Sprachkurs II + UE zu Sprachkurs II | 3st. + 1st. | | Vorkurs 2 | 4st. | -- |
| PS + UE | Sprachkurs III + UE zu Sprachkurs III | 3st. 1st. | UE (SK) | Intensivkurs 1 | 4st. | 1 |
| PS + UE | Sprachkurs IV + UE zu Sprachkurs IV | 3st. 1st. | UE (SK) | Intensivkurs 2 | 4st. | 2 |
| PS | Sprachkurs V + UE zu Sprachkurs V | 2st. + 1st. | UE (SK) | Sprachkurs 3 | 3st. | 5 |
| | kein Äquivalent im alten Studienplan | | UE (SK) | Sprachkurs 4 | 3st. | 6 |
| UE | Conversation | 2st. | UE | Vertiefung (Grammatik) | 2st. | 7 |
| PS | weiterführ. PS (II. StA., Sprachbeherrschung) | 2st. | UE | Vertiefung (schriftliche Kompetenz), II. StA. | 2st. | 17 |
| | kein Äquivalent im alten Studienplan | 2st. | UE | Vertiefung (mündliche Kompetenz), II. StA. | 2st. | 18 |
| PS | Hin-Übersetzung | 2st. | UE | Hin-Übersetzung | 2st. | 19 |
| PS | Her-Übersetzung | 2st. | UE | Her-Übersetzung | 2st. | 20 |
| PS/ UE | Praxisorientierung | 2st. | UE | Praxisorientierung | 2st. | 27 oder 28 |
| PV | Privatissimum | 2st. | KO | Konversatorium | 1st. | 32 |

PORTUGIESISCH Diplom

| Studienplan ALT | | | Studienplan NEU | | | |
|------------------------|--|----------------------------|------------------------|------------------------------------|----------------------------|---------------------------------|
| <i>LV-Art</i> | <i>Titel</i> | <i>Stunden- ausmaß</i> | <i>LV-Art</i> | <i>Titel</i> | <i>Stunden- ausmaß</i> | <i>LV-Nr. lt. Stud.plan</i> |
| PS + UE | Sprachkurs I + UE zu Sprachkurs I | 3st. 1st. | UE (SK) | Intensivkurs 1 | 4st. | 1 |
| PS + UE | Sprachkurs II + UE zu Sprachkurs II | 3st. 1st. | UE (SK) | Intensivkurs 2 | 4st. | 2 |
| PS | Sprachkurs III | 3st. | UE (SK) | Sprachkurs 3 | 3st. | 5 |
| PS | Sprachkurs IV | 3st. | UE (SK) | Sprachkurs 4 | 3st. | 6 |
| | kein Äquivalent im alten Studienplan | | UE | Vertiefung (Grammatik) | 2st. | 7 |
| PS | weiterführ. PS (II. StA., Sprachbeherrschung) | 2st. | UE | Vertiefung (schriftlich), II. StA. | 2st. | 17 |
| PS | Sprachkurs V (II. StA.) | 2st. | UE | Vertiefung (mündlich), II. StA. | 2st. | 18 |
| PS | Hin-Übersetzung | 2st. | UE | Hin-Übersetzung | 2st. | 19 |
| PS | Her-Übersetzung | 2st. | UE | Her-Übersetzung | 2st. | 20 |

| | | | | | | |
|-----------|--------------------|------|----|--------------------|------|------------|
| PS/ UE | Praxisorientierung | 2st. | UE | Praxisorientierung | 2st. | 27 oder 28 |
| PV | Privatissimum | 2st. | KO | Konversatorium | 1st. | 32 |

Anerkennungsbeschluss 1. Studienabschnitt:

Die Studienkommission Romanistik der Universität Salzburg hat in ihrer Sitzung am 3.10.2001 beschlossen:

Studierenden der Studienrichtung Romanistik, welche nach Ablegung der 1. Diplomprüfung laut den Bestimmungen des Studienplanes 1983, 1987 und 1993 freiwillig in den Studienplan Romanistik Diplom 2001 wechseln, wird der nach dem Studienplan Romanistik der Universität Salzburg 1983, 1987 und 1993 absolvierte 1. Studienabschnitt von Diplom und Lehramt als gleichwertig mit dem 1. Studienabschnitt des Studienplanes Romanistik Diplom 2001 der jeweiligen Sprache anerkannt. Ein Anrechnungsverfahren ist aufgrund dieser Verordnung nicht erforderlich.

Impressum

Herausgeber und Verleger:

Rektor der Paris Lodron-Universität Salzburg

O.Univ.-Prof. Dr. Heinrich Schmidinger

Redaktion: Johann Leitner

alle: Kapitelgasse 4-6

A-5020 Salzburg
